

Déli Hírlap

Megjelenik mindennap a vasárnapok
követő napok k...
Dr. VIL...

Onor. Biblioteca Universității din Cluj Sibiu

Maghiare din România
Magyar Népközösség lapja

A Timi-Torontali törvényszék bejegyzési száma 33.
(Dos. No. 934/1933)
Dr. VARNAY ELEMÉR
felelős szerkesztő

A sivatag vezere

Az afrikai háborúnak sajátos jellege van. Tavol a hazától, szokatlan talajon és még inkább szokaitan éghajlati viszonyok között, a legnehezebb utánpótlási feltételek mellett kell a német és olasz szárazföldi és légi haderőnek emberanyag és felszerelés tekintetében számbelégetni a legnehezebb ellenséggel megküzdenie. Győzelemre csak akkor számíthat, ha olyan hadvezért tudhat parancsolójának, aki tudja a módját, miképpen lehet a hadszíntér minden künönleges sajátosságát terveibe iktatni és aki e gondolatának az éghajlat és terep minden gyakorlatos megfigyelésével szemben is érvényt tud szerezni. Ez a hadvezér Rommel tábornagy.

Rommel, aki egyszerű tanítócsaládból 1891 november 15-én a svábföldi Heidenheimben született, már az első világháborúban is kitűnő katonának bizonyult. Ő volt az, aki 1917 őszén hegyvidéki támaszpontjával megrohmozta a Monte Matajur 1643 méter magas csúcsát és ezzel széles éket vágott az Isonzó felső folyása mentén húzódó olasz állásokba, majd pedig a következő napokon az így adódott előnyt kihasználva, 9000 foglyot ejtett és 81 ágyut zsákmányolt. Nagyszerű képességei és általánosan ismert érdemei ellenére csak hátszalon mult, hogy a világháború kimenetelére nem térítette a katonai pályától. A békeszerződésben engedélyezett kis zsoldoshadrezegben már nem jutott számára hely. A kényszerű szünetet mint egyetemi hallgató látókörének képzésére használta fel és mint ilyen hamar összeköttetésbe került Hitler mozgalmával. A vágy azonban, hogy fegyverrel szolgálja hazáját, széles aludt ki benne és mielőtt alkalom kínálkozott rá, ismét katona lett. Egy ideig a bécsújhelyi katonaiskola parancsnoka volt, majd összekötő tiszt a hadsereg és Hitler között. „A gyalogság támad” című könyvével mint katonai szakíró is jól csengő nevet szerzett magának.

A háború kitérések különösen felelősségteljes feladatot kapott: Hitler főhadiszállásának védelmével bízta meg. A frontszolgálat utja csak a nyugati háború megindulásakor nyílt meg ismét számára. Új feladatköre egy pécéleshadosztály élére állította, tehát arra a helyre, melyen gyors elhatározó képessége és erélye a legjobban érvényesülhetett. „Majd csak utat törünk magunknak!” — ez volt a jelszó, melyet személyes példájával és lelkesítő szavával egyaránt igyekezett tisztelni, altisztjei és legénysége lelkebe beolvasni. Akár „egyszerű” felderítéssel volt szó, akár kemény páncélos csatáról, Rommel mindig messze csapatai előtt haladt, hogy saját szemléletét alapján keresse meg a legkedvezőbb helyet és pillanatot erejének zömének csatáztatására. „Parancsnoki kocsija nyitott tornyába állva, kezét a géppuskán nyugtatva vagy szemé előtt elmaradhatatlan fényképezőgéppel vezeti a harcot, amíg a nap az égen van. — jellemezte egyszer egyik altisztje. Ha a nap már nyugovóra tért, ő még ott ül egy pohár vörösbort mellett térképei fölött, hogy kidolgozza másnapi terveit és hajnalban már frissen borotválkozva tart szemlét a legelső vonalaknál.”

A franciák a nyugati hadjárat első szakaszának lezárulása után azt gondolták, hogy most már, ha késő is, megtalálták a nagy titok nyitját. Abban a feltevésben, hogy a német páncélosok mindig az utakon sietnek előre, a Weygand-vonalon és mögötte mélyen tagozott csapdákba, és páncéllátható ágyúkkal szórják tele az utálózatot. Rommel nyomban felismerte az ellenség taktikáját és nem jött zavarba. Az utak elkerülésével a szántóföldeken, árkon-bokron keresztül gázolt előre páncélosaival és mielőtt az ellenség csak valamit is megsejthetett volna, már oldalba és hátra is kapta a neki állított csapdákat. A „kiszérelt hadosztály”, keresztelték el páncélosait a franciák.

Hitler Rommel érdemeit azzal hálálta meg, hogy még nagyobb feladattal bízta meg: az afrikai német hadsereg élére állította, olyan helyre, mely valóban tág teret adott minden képessége kifejtésére. Itt nem kötötte kezét előírás, de nem is mutatta neki katonai kézikönyv az utat. Stratégiáját és taktikáját saját magának kellett megteremtene. Az afrikai homoktengerben minden lehetőség nyitva állt neki, mellyel egy flottaparancsnok élhet a tengeren: a majdnem végtelen térben páncéloskötélei minden tekintet nélkül az oldal és háttámasztásra, szabadon száguldhattak, nem kellett területi nyereségre vagy területi veszteségre gondolniok; a cél csak egy volt, az ellenség megsemmisítése. Akár előretört, akár hátrékönyan kitért, Rommel utanozhatatlan művészettel mindig kezében tartotta a kezdeményezést. „Rommel, a kigyó”, amint az angol rádió elnevezte, mindig mást tett, mint amit az ellenség várt tőle. Ez a kiszámíthatatlan varázslatos találka tette győztesse a támadásban és védekezésben egyaránt, akkor is, amikor az ellenség már azt gondolta, hogy győzött és ennek a taktikai érzéknek köszön-

heti legújabb győzelmét is, melynek következményeit egyelőre átlátni sem lehet.

Amiben ezenkívül egyetlen angol tábornok sem érhet nyomában, az a személyes bátorság és példaadás. Könnyű páncéloskocsijában, mely csak gyalogsági tűz és gránátzállók ellen nyújt védelmet, az ellenséges ágyúkkal, repülőgépekkel és felszerelésekkel törődve, ott volt Bir Hacheim, Tobruk, Sollum és Marsa Matruh ostrománál is, hol itt, hol ott bukkanva fel és rövid tájékozódás után új parancsokat osztva. Amint Tobruk előterében a mű-

szaki csapatok megnyitották az első utat a drótakadályok között, Rommel már néhány perc múlva a helyszínen termett, tüzérseget és páncéltörőágyúkat vitetett állásba és személyesen jelölte ki mindegyik üteg céljait. Az év tavaszán Hitler Rommel tölgyfalombos lovagkeresztjét a kardokkal egészítette ki és vezérezredessé nevezte ki, most pedig vezértábornaggyá léptette elő. A német nép azonban és vele együtt a világ közzéjelenye még többet lát benne: a sivatag legyőzhetetlen hadvezérét.
(BENARY)

Recseg a brit világbirodalom minden eresztéke

A német és olasz csapatok már csak százötven kilométerre vannak Alexandriától és feltartóztathatlanul üldözik az angol megvert sereget — A britek csak Alexandriától keletre készülnek komoly ellenállásra

Az angol hajóhad már elhagyta Alexandriát

A többi harctéren történő eseményt, bármennyire nagy jelentőségű legyen is — hiszen tagadhatatlan, hogy Szebasztopol ostroma, az ott küzdő katonák vitézsége, vagy az Ilmen tónál lefolyt megsemmisítő csata, a buvárnaszádok teljesítményei az összes óceánokon, mint az egész háború egyes, a végső győzelmet biztosító részei fontosságban egyenrangúak — pillanatnyilag elhomályosítja az a hadtörténelemben páratlanul gyors előretörés, melynek hősei az Egyiptomban harcoló német és olasz csapatok. Rommel és Bastico egységei szűdtelében iramban már csaknem kétszáz kilométerre keletre Marsa Matruktól üldözik a nyolcadik brit hadsereg maradványait és ezek bárhol igyekeznek feltartóztatni a tengelycsapatokat, ellenállásukat megtöri a németek és olaszok lendülete.

A mindig borulatók most is aggodalmaskodtak, hogy Rommel a tengerparton való gyors előrehaladás közben megfellelkezik arról, hogy Egyiptomban a tengerparttól délre eső területeken is lehetnek még angol csapatok és ezek a tengelycsapatok hátába kerülhetnek. Megfellelkezik arról, hogy Rommel ismeri a vele szembenálló ellenség erejét és bizonyára gondoskodott róla, hogy hátában is védve legyen. A harcok a tengerparti helységekre folytának és Fulka után Galac, El Dabia, Gazal és El Alamein elfoglalása után Alexandriát már a német és olasz ágyúk hatókörébe kerül. Angol katonai körökben számolnak azzal is, hogy Alexandriát kénytelenek lesznek feladni és az első komoly védelmi vonalat a Nilus deltájánál, Alexandriától keletre rendezik be. Ugy számítanak, hogy addig odaérkeznek a Palesztinából és Szíriából odarendelt angol csapatok, melyekkel hathatósan ellenállhatnak és feltartóztatják a németeket és olaszokat. Alexandriától Port Said, a Szeu csatorna földközítengeri kikötője, légvonalban már csak négyszáz kilométerre van. Ha ezt vagy a Szeu csatorna bármelyik pontját sikerül a tengelycsapatoknak elérni, akkor elvágták az angolok és amerikaiaknak azt az utánpótlási vonalát is, melyen Afrika megkerülésével még tudtak hadianyagot szállítani saját és szövetségeseik haderőire és részére is. Ha a Szeu csatornát nem tudják megvédeni, megszűnt számukra a közelkeleti front is. A brit imperium hatalmas épülete minden eresztékében recseg.

Vizen és szárazföldön Alexandria felé

A német vezéri főhadiszállásnak szerdán délben kiadott hivatalos jelentése szerint német és olasz csapatok Sidi ab el Rahman elfoglalása után El Alamein előtt állanak, mely az utolsó megerősített hely Alexandria előtt.

Alexandria előtt német buvárnaszádok egy erő-

sen biztosított hajókaravánból kilöttek egy tizenháromezer tonnás ellenséges szállítóhajót.

Malta szigetén a légi erők bombázták Lucca repülőterét és több a földön vesztegő ellenséges repülőgépet megsemmisített, valamint tüzeket okozott repülőcsarnokokban.

Menekül az angol hajóhad Alexandriából

Izstambuli jelentés szerint az angol hajóhad elhagyta Alexandria kikötőjét és a Vörös Tenger irányában áthaladt a Szeu-csatornán.

NÉGY ÉV UTÁN — LEVÁLTOTTÁK A GIBRALTÁRI HELYŐRSÉGET

Madridból jelenti a Német Távirati Iroda: La Lineából származó hír szerint Gibraltárba brit csapatok szállítmányok érkeztek az erőd helyőrségének felvál-

tására, mely négy év óta egyhuzamban teljesített már Gibraltárban szolgálatot. Egyes csapatok szállító hajó hadianyagot is hoztak. A szállítóhajókat a brit hajóhad egységei kísérték.

Gibraltári jelentés szerint az elmúlt éjjel kétszer is volt légi irádó az erődben, ahol erős robbanások voltak észlelhetők. A robbanások hangját az afrikai partokon is lehetett hallani.

Egyiptom nem köteles segíteni Angliát

Berlinből jelenti a Rador: Hivatalos nyilatkozat közli: Kedden este a Wilhelmstrassen az északafrikai harcokkal kapcsolatosan kijelentették, hogy Rommel vezértábornagy bebizonyította, hogy nemesak nagy rőtönző, de nagyon pontos számításokkal dolgozó hadvezér is.

Kiemelik, hogy a német és olasz légi erők támaszpontjai az újabb események következtében egyre jobbak

A német főváros politikai körében egészen természetesen tekintik azt a tényt, hogy amily mértékben Rommel vezértábornagy közeledik Egyiptom belseje

felé, oly mértékben az egyiptomi nép egyre jobban foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy miként tudja lerázni az annyira nyomasztó brit uralmat. Német vélemény szerint Egyiptom esetében nem fo-

rog fent „casus foederis” (szövetség esete = azaz oly esemény, mely Egyiptomot segélynyújtásra kötelezné a brit szövetségesei javára), mert az angolok voltak azok, akik Egyiptom területéről elindulva megtámadták Libiát.

Százötven kilométerre Alexandriától

A francia hírszolgálati iroda jelentése szerint katonai körök közlései arról számolnak be, hogy a tengelycsapatok gyors iramban haladnak előre és már százötven kilométerre közelítették meg Alexandriát.

Isztambulból jelenti a Stefani Iroda: Kairóba származó hír szerint az angol hatóságok katonai szolgálata akarják kötelezni az Egyiptomban tartózkodó összes görög állampolgárokat. A katonai

hatóságok felhívására csak néhány görög jelentkezett a sorozás iródákban s ezért a brit hatóságok elhatározták, hogy

kényszerrel alkalmaznak.

A görög alattvalók azonban ellenálltak. Szembeszálltak a brit közegekkel, akik erre fegyverüket használták. Az összetűzés során mindkét részről többen életüket vesztették, sokan megsebesültek.

Churchill kétszínű játéka az angol közvéleménnyel

Stockholmból jelenti a Rador: Az angol közvélemény egyre nagyobb aggodalommal figyeli az észak-afrikai eseményeket és Rommel csapatainak villámgyors előretérését. A brit lapok egyre határozottabb és élesebb hangon követelik az északafrikai brit vereség okainak ismertetését. Churchill azonban egyre húzza az időt és napról-napra halogatja a számadást. A brit miniszterelnököt egyelőre még mindig amerikai látogatása foglalkoztatja. Kedden a Buckingham-palotában az angol királynál jelent meg kihallgatáson és egyúttesen vizsgálták meg az

amerikai látogatás eredményét.

Churchill ugylátszik azt akarja, hogy a közvélemény kabinetjének tagjaira sujtson le haragjával

és majd ha megenyhül a léggör, akkor lép csak a nyilvánosság elé. Ezt látszik bizonyítani a Nya Dagligt Allehanda londoni tudósítójának értesülése, amely szerint elsőnek az angol termelési miniszter szólal fel az alsóházban a libiai vereséggel kapcsolatban, míg a lordok házában Beaumont lord lesz az, akinek számot kell adni az angol páncéjosok gyengeségéről.

Harmadszor is meg kell változtatni az angol haditerveket

Stockholmból jelenti a Rador: Londonból érkezett hírek szerint Ritchie tábornok leváltása nem nyugtatta meg az angol közvéleményt, hanem ellenkezőleg még fokozta a riadalmat.

Egyes lapok kifogásolják is ezt az intézkedést, amelynek értelmét nem látják. A Daily Mail, miután megállapítja, hogy az olaszok egyre újabb tankokat küldenek Északafrikába, azt írja, hogy ezzel szemben az angolok számos tankot repülőteret kikötőt, üzemet, nagymennyiségű üzemanyagot, élelmiszert és ivóvizet vesztettek.

amit nem tudnak egyhamar pótolni.

Ezenkívül az olaszok még harcokocsijak és gyorsüzérsegük minőségét is megjavították. Az a tény, hogy Alexandria a „veszélyes övezetbe” került, most majd harmadszor is arra kényszeríti a brit parancs-

nokságot, hogy amint azt a franciaországi hadjárat után és a japánoknak a háborúba való belépésekor tette, újból megváltoztassa tengeri stratégiáját.

RENDKIVÜL FESZÜLT A HELYZET EGYIPTOMBAN

Lisszabomból jelenti a Rador: Kairóból érkezett hírek szerint Egyiptomban rendkívül feszült a belpolitikai helyzet. A fővárosban nagy az idegesség és a politikai pártok, valamint a vallásos egyesületek sűrűn tartanak gyűléseket, amelyekben az angolok nem vehetnek részt. Ezen táviratot intézett Nahas pasa egyiptomi miniszterelnökhez, akivel közölte a brit kormány elhatározását, hogy megvédi Egyiptomot. Ezzel kapcsolatban jellemzőnek mondják azokat a megismételt bjtatásokat, amelyek az angol kormány részéről elhangzanak.

A japánok újra megszálltak egy hollandi szigetcsoportot

A japán főhadiszállás közli, hogy japán egységek tegnap megszállták a Szingapuról északkeletre fekvő Natuna-szigeteket. Ezek kiterjedése mindössze 21 13 négyzetkilométer, de hadászati szempontból igen fontosak. Az egyik szigeten a legutóbbi na-

pokig működött a rádióadó, mely állandó összeköttetésben volt az ellenséggel. Mikor a japánok partra szálltak, a hollandi helyőrség levegőbe röpítette a rádióállomást.

Csak egy szikra kell az angolok elleni elégedetlenség lángrobbantásához

A japán közvélemény feszült figyelemmel kíséri a tengelyhatalmaknak különösen Egyiptomban aratott nagy győzelmeit. A japánok véleménye szerint Egyiptomban és Indiában is csak egy szikra kell, hogy lángra lobbantsa az elégedetlenséget. A japán lapok arról írnak, hogy Ázsiát és Afrikát egyenran-

gúvá kell tenni Európával. Ezeket a bennszülötteket csak az angolok önzése szorította alacsonyabb sorba. Japán ennek a természetellenes helyzetnek véget akar vetni és fel akarja szabadi' ani azokat a népeket, melyekre a britek rakták rá az igát.

Anglia, Amerika és Szovjetország egymást csapták be a gazdasági szerződés megkötésével

Molotov londoni utazása alkalmával Nagybritannia és Szovjetország között létrejött szerződés gazdasági szempontból is figyelemreméltó, mivel mind bekezdésében, mind pedig egyes cikkelyeiben az úgynevezett Atlantióceáni Charta gazdasági alapelveinek elismeréséről is szó van. Ezek az alapelvek, melyeket 1941 augusztus 14-én a Potomac fedélzetén Churchill és Roosevelt dolgozott ki, időközben az amerikai bérlet- és kölcsönrendszer alapjává lettek.

A szerződés szerint Anglia és Szovjetország a háború utáni biztonság és gazdasági jólét megszerzésére szöve' kezik és az atlantióceáni program keretében egymást gazdaságilag minden lehető módon támogatja. Egyidejűleg Washingtonból is jelentés érkezett, hogy Hull külügyi államtitkár és Litvinov szovjet nagykövet is aláírták a bérlet- és kölcsön-egyezmény kiegészítését, abban a formában, ahogy ez Angliával és Kinával már fennáll és ahogy Washington majdnem minden „szövetségesei”-nek felajánlotta. A Szovjetunió ezzel mind Angliával, mind az Egyesült

Allamokkal szemben a háború utáni időre fenntartás nélkül elismerte az A lanti-Charta alapelveit. Ezek az alapelvek azt mondják ki, hogy

a világ minden államának, győzőknek és legyőzötteknek egyaránt lehetővé kell tenni, hogy a világkereskedelemben ugyanazokkal a feltételekkel vehessenek részt és mindazokhoz a nyersanyagokhoz hozzáférhessenek, melyekre gazdasági életük fenntartásához szükségük van.

Német politikai körökben ezekkel a megállapodásokkal kapcsolatban utalnak azokra a bíráló megjegyzésekre, melyekben már annak idején számos mértékadó gazdasági szakember és gazdasági intézmény adott kifejezést meggyőződésének, hogy az atlantióceáni elvek egyetlen célja Amerika gazdasági hegemóniájának Anglia rovására való biztosítása és megállapítják, hogyha a Szovjetunió most a maga részéről is kénytelen volt magát az Egyesült Államok gazdasági diktatúrájának alávetni, csak katonai és gaz-

Jön! CORSO-mozgó Arad Jön!



A szent háború

A dicső román hadsereg óriási győzelmei

dasági helyzetének zültságaról tett bizonságot. Egyébként Moszkva sokkal könnyebb szívvvel határozhatta el magát Roosevelt háború utáni követeléseinek elfogadására, mint Anglia és pedig éppen azért, mert gazdasági és állami berendezkedése teljesen más, mint az úgynevezett demokratikus államoké. A szovjet gazdasági rend az állami külkereskedelmi monopóliumon nyugszik és ez a rend

teljesen lehetetlenné teszi, hogy bármely orosz állampolgár egy angol vagy amerikai polgárral kereskedelmi összeköttetésbe lépjen.

Oroszországnak a szabad világkereskedelemben való részvételéről tehát nem lehet szó és éppen így arról sem, hogy bármely országnak is szabadon módja lehéne az oroszországi nyersanyagokhoz hozzájutni. A szovjet külkereskedelmi forgalom minden részletileg mindig a szovjet állami külkereskedelmi hivatal jóváhagyásától fog függni. Molotov és Litvinov tehát abban a meggyőződésben, hogy a szabad világkereskedelem elvei országukat lényegében véve közvetlenül úgy sem érintik, szemhunyorítás nélkül aláírhatta az egyeményt. (MN)

Meghalt százestendős korában egy világot járt híres újságíró

Nizzában száz éves korában elhunyt Mr. Bernard, az elmúlt félszázad legsikeresebb és leghíresebb amerikai globetrotter-újságírója, aki a legszenzációsabb intervjúkai szolgáltatta ki a földkerekség újságírói számára. A francia származású amerikai riportert 19 éves kora óta, tehát 81 éve, kizárólag újságírással foglalkozott.

Az ifjú Bernard első intervjúját az USA-ban Lincoln Ábrahám elnökkel csinálta, majd a New York Herald nevezetes igazgatójának, Gordon Benettnak lett a magántitkára. Sokszor fogadta Thiers és Berlinben Bismarckkal került bizalmas barátságba. Egyiptomban Gordon tábornok bimbácinak (ezredesnek) nevezte ki, résztvett az ostromlott Carthum véres csatában, ahol Gordon hősi halálát lelte. Néz nyilatkozott megkoronázásának napján II. Vilmos császárral, ő közölte először Boulanger tábornok londoni párisi kiáltványait. Pasteur laboratóriumában interjúolta meg, ő táviratozta Amerikába Sedán után Eugénia császárnő bucsuját a francia néptől, III. Sándor cár egész uralkodása alatt Bernardnak tett kifejezéseket a sajtó számára, Ferenc József császárnő fogadta, a későbbi VII. Edward látta vendégül. Tengeri közítengeri yachttutján; ott volt Tangerben, és elsőnek táviratozta meg II. Vilmos világszenzációját. A beszédét. Az algecirasi konferencián a marokkói kérdésben egyedül támogatta az akkor elszigetelt Németországot, résztvett az 1908. évi török forradalomban is. Ő adta ki Amerikában Marcel Sembat francia képviselő forradalmi röpiratát, amelynek már a címe is elárulta tartalmát. 1913 januárjában Bernardnak adta első nyilatkozatát Raymond Poincaré, a francia köztársaság új elnöke...

Szebasztopol körül óráról-óra fokozódik a harc és a bolsevisták körüli gyűrű mind fojtogatóbb lesz

Szebasztopol körül változatosan hevességgel dúl a harc. Az angol hírszolgálat moszkvai tudósítója is elismeri, hogy a kikötő és város a német ágyúk szakadatlan tüze alatt áll. A védő csapatok pillanatokra sem hagyhatják el fedezéküket. A még megmaradt erődítmények körül óráról-óra fokozódik a harc, amelynek hevességéhez mérten küzdelem nem volt még a keleti harctér egyetlen szakaszán sem. A német és román egységek kemény küzdelemben szorítják mind kisebb területre a bolsevistákat, akik elkeseredetten, de a siker minden reménye nélkül védekeznek.

Szebasztopol előtt elesett Balaklava és a Malakov-erőd

A német vezéri főhadiszállásnak szerdán dében kiadott hivatalos jelentése szerint Szebasztopolnál az erődítménybe való betörés fronttöréssé vált. Német csapatok elérték a város keleti szegélyét és elfoglalták a Malakov-erődöt. Kelet felől széles arcvonalon betörték az erődítmények közé és gyorsan haladnak előre. Heves harcokban maguk mögött hagytak egy megerősített tankelhárító árkot.

Római csapatok gyors előnyomulással elfoglalták Balaklavát.

A keleti front középső és déli szakaszán német és szövetséges csapatok támadásba lendültek.

Repülők az ellenség utánpótlási vonalát és vasúti somópontokat támadták a Don vidékén.

A Volhov-szakaszon a nagy csata befejezése

Nagyarányu német támadás Kurszk vidékén

Stockholmból jelentik: Szovjet forrásból Londonba érkezett hírek szerint a németek rendkívüli hevességű támadást kezdtek Charkovtól keletre, Kurszk vidékén. Az újabb támadás, tekintettel nagy arányára és a harcban résztvevő harciócsik és repülőkötekek mennyiségére, a háború kezdete óta a legna-

után még folynak a tisztogatási hadműveletek. A Volchovnál levő hídfo eilen intézett ellenes támadások a tüzérség tüzeben összeomlottak.

Leningrád előtt a légtér szétzórta az ellenséges páncélosok támadási készletét és vasúti vonalakat bombázott.

Északon a repülők kikötői berendezéseket és repülőtereket bombáztak.

Június hónapban az ellenséges hajózás összesen százötvenhat hajót vesztett 886.000 tonna tartalommal. Ezenkívül ötvennyolc ellenséges kereskedelmi hajó bomba- vagy torpedótálvittal súlyosan megsebeződött. A buvárszázadok egymaguk százharminckét hajót süllyesztettek el 755.300 tonna úrtartalommal.

gyobb támadásnak tekinthető a Szovjet ellen. Londonban nagyon aggodnak amiatt, hogy a német támadás, mely máris komoly sikereket eredményezett, elszigeteli egymástól Timosenko hadseregeit és halálos csapást mér ezek északi szárnyára. (Europa-press).

Meghiusult angol beszivárgási kísérlet Madagaszkár partvidéke táján

Vichyből jelenti a Német Távíráti Iroda: Antanarivóból, Madagaszkár szigetének fővárosából érkezett jelentés szerint brit partgyőztes csapatok az utóbbi napokban a sziget északi részéről megkísérelték a beszivárgást a déli partvidék felé. Az angol kísérlet meghiusult. A francia védők, saját veszteség nélkül, visszavetítették az ellenséget.

LESUJTÓ VELEMÉNY AZ ANGOLSZÁSZOK KATONAI HELYZETÉRŐL

Genfből jelenti a Német Távíráti Iroda: A Times

című angol lap ottawai értesülés alapján Mackenzie King kanadai miniszterelnök nyilatkozatát ismerteti. Mackenzie King, a Roosevelttel és Churchillel folytatott megbeszélések után hazaérkezve tájékoztatta a kanadai országgyűlést a washingtoni tárgyalásokról és a hozzáintézet kérdésekre azt felelte, hogy az angolszász szövetségesek katonai helyzete a legválságosabb.

Ily válságos helyzetben a háború eddigi folyamán még nem voltak.

Az amerikai lakosság szemeláttára sülyesztik el az USA hajóit

Genfből jelenti a Rador: Newyorkból érkezett hírek szerint a Times című lap azt írja, hogy az üdülést óhajto amerikaiak ebben az esztendőben kénytelenek kényelmükről bizonyos mértékben lemondani, mert

az Atlanti-óceán partján nem lehet a tengerben fürödni.

A parti vizeket elborította a petróleum, amely az elsüllyesztett tartályhajókból került a víz színére. Nemcsak hajóroncsokat, hanem a tengerészek holttesteit is sokszor partra sodorja a hullámvérés. Különben is — írja a lap — a tengerparti lakosságának háába adják meg az elsüllyesztett hajók számát, mert azt ók jobban tudják.

A hajók elsüllyesztése szemük előtt történik és sokszor ók mentik meg a megtorpedózott hajók legénységét.

Stockholmból jelenti a Német Távíráti Iroda: Az United Press ügynökség ismerteti az Egyesült Államok hadügyminiszteriumának legújabb közleményét, mely szerint még négy szövetséges hajó elsüllyedt

Amszterdamból jelenti a Német Távíráti Iroda: A brit hírszolgálat közli, hogy az Észak-amerikai Egyesült Államok katonai hatóságai rendelkeztek

Északkalifornia partvidékén, husz mérföld szélességben minden japán származású alátvájót kitelepítettek.

A kiürítés július 9 és 13 között történik.

COLUMBIA FÉL

Columbia köztársaságban a hatóságok elrendelték, hogy a tengerpart száz kilométeres sávjából a tengelyhatalmak ottlakó alátvóinak záros határidőn belül ki kell költözködniük.

A MEGTORPEDÓZOTT HAJÓK TEMETŐJE

Buenos Airesből jelenti a Rador: Az argentinai lobogó alatti hajó Rio Tenco nevű kereskedelmi hajó az Egyesült Államokból jövet megérkezett Buenos Airesbe. A hajó személyzete elmondotta, hogy Norfolk szigete mellett a megtorpedózott hajók valóságos temetőjét látták és a hajóroncsok igen vesélyessé teszik az ottani hajózást.

HALOTTAINK

Kara Győző

Az aradi magyar tanárok nesztora szállt vele sírba. Testületének jeles tagja, Arad társadalmának érdekes egyénisége volt. Sokak tisztelete övezte. 1860-ban született: a tolnamegyei Bonyhádán, 1880-ban tett érettségi vizsgát Szabadkán, 1890-ben szerzett tanári oklevelet Budapesten és 1891-től 1936-ig tanárkodott Aradon, előbb a Bibics-alapi katolikus, majd 1919 óta a római katolikus főgimnáziumban. Tetterejére és munkakészségére jellemző, hogy tanárkodásának mindjárt első évében tikára lett az aradi Kölcsey Egyesületnek a s e tisztséget 1897-ig viselte, később — évek hosszu során át — az egyesület választmányi tagja volt s az egyesület működését élénk figyelemmel kísérte.

Elsősorban és mindenekelőtt azonban tanár volt, főleg történelemtanár. Ezt a tárgyat a régi nagy tanárok módján — lelkesedve és lelkesítve — adta elő. Szélesen mesélő magyarázatai élményszámba mentek, tanítványai lélekzetviszafojtva s lenyűgözve hallgatták. Hogy szeretetüknek némi jelét adják, burditására tüvé tették a padlásokat, polcokat, fiókokat és sok szép régi könyvet, okmányt, régi pénzt szállítottak be az órákra igaz értékeket mentve így meg az elkallódástól. Több könyvtár rendezésével is megbizták többek között a liceum kezelésében levő Országy Vársárhelyi Könyvtár rendbeszedése is az ő érdeme. A kulturpaloai Csányi-levéltár rendezését is ő végezte s ezen több, mint két éven át fáradozott naponta 8—10 órát dolgozva 76—77 éves korában! Végigbongészet benne minden sárgult írást, többet lemasol magaának s közben addig sok ismeretlen adatot és összefüggést tárt föl. Az ásatásokról terjedelmes munkát írt, mely azonban csak kéziratban van meg s így a megfelelő szaktudományok ellenőrzése még csak ezután sentesítheti eredményeit.

Írói munkássága főleg történelmi s irodalmi dolgozatokat eredményezett. Ezek: Fábian Gábor műfordításai, Csiky Gergely tanuló korában, A Bibics-alap története, Az aradi gyásznapi, A Habsburg-Lothringeni uralkodó ház ósanyja, Erzsébet Sarolta orleansi hercegnő, Kortani táblák. Társzerkesztője volt Burján János: Magyar-latin szótárának és Salustus: De bello Jugur hino tankönyvének. Fordított román és német költőkölből s történelmi és irodalmi cikkekkel bőven látta el a napilapokat. Beszédeit s előadásait kerekdedség, emelkedettség s nemes hév jellemzték. 76 éves koráig tanított s így nem sok időt hagyott magának a pihenésre. 82 éves korában halt meg. Utolsó utjára sokan kísérték és siratták meg Kara Győzöt.

Gavalik Sándor

Gavalik Sándor, a gróf Wenckheim-uradalom nyugalmazott főtisztviselője, a Sebis-borossebesi „Hangya” Fogyasztási Szövetkezet ügyvezető-igazgatója meghalt. Gavalik 1891-ben született. Fjatalon került Sebis-Borossebesre, ahol a gróf Wenckheim-uradalom erdészeti osztályán működött. Működéséje alatt annyira összeforrt az ottani társadalommal, hogy az uradalom fölszámolása után is a községben maradt. Szövetkezeti munkamezőn olyan önzetlenségről és pontosságról tett bizonyosságot, hogy mindnyájan csak tanulhattak tőle. Elhunytával nagy veszteség érte a magyarságot is. Sokat dolgozott a róm. kat. egyház érdekében is és a Sebis-borossebesi egyházközség az elhunytban munkás előjáróját vesztette el. Szociális téren is példaműködésével előljárt a rászorultak segélyezésénél. Gavalik Sándort, a példás életű és vezetésre rátermett megszívű barátot a község egész lakossága felekezeti és nemzetiségre való különbség nélkül elkísérte utolsó útjára. Temetésén képviseltette magát a község az összes helyi intézmények, valamint a „Hangya” szövetkezetek szövetsége és ravatalára koszorút helyeztek.

FORUM (Arad) nyáron is nagy ünneket játszik. Városunk egy-üdüli jó szelítőzöttetett fellemesen hívás termé. Telefon 20-10. Előadások 5, 7, 15, 9:30 és 11:30 órák n. 3-forral né 30 el egyesítés árral

Ho non bemutatja Az év legutolsó amerikai filmje, Sacha Guitry BONNE CHANCE című novellájának változott át a történetét.

AZ ULTÁRSÁK Főszerepben a közönség 2 dédelgetett kedvencével **Ronald Colman, Ginger Rogers**

Ma utoljára! A hegyek lánya

A községben legújabb előadások **PAUL PICHER** — 20 számú hirdető

URANIA stáger filmszínház **(Arad)** Telefon 12-32. Előadások 5, 7, 15, 9:30-kor. Csütörtökön és szombaton 3-kor, pénteken 7:15-kor 30 leles helyiárral

A PREMIER A szezon egyik legjobb vigjátéka Amerika legnépszerűbb színészeivel. A főszerepben:

Madeleine Carol, Fred Mac Murray, Shirley Ross a **Nagyvilági nő**

20. számú legújabb háborús hirdető

HIREK

Timișoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal:
I. Píata Brátiču 3. Telefon: 28-10.
London előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama
hirdetőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.
Aradi szerkesztő: Babuczay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Befizetés kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyed-
 évre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei.
 Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.—
 pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő.
 Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30
 fillér. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek,
 gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a
 rendszer előfizetési díj kétszerese.

A szellemi munka nehézségei

A Svájcban is bevezetett élelmiszeradagolási rendszer, melynek keretében a nehéz munkát végzők pótló adagot kapnak, most számos tudóst, mindenképpent pedig újságszerkesztőt is porondra hívott, akik a szellemi „nehézszülő munkájuk” közé számítva magukat, a maguk részére is követelik a nehéz testi munkát végzők élelmiszer-kezelését. Ez a követelés a háborús gazdaságok szűkös központjait hosszasan nyilatkozatra késztette, melyben a berni hivatalok szokásos száraz stílusától eltérőleg a humor is helyet kap. A nyilatkozat a fizológiára hivatkozva, mindenekelőtt megállapítja, hogy a szervezet még a legzseniálisabb szellemi munkát is ingyen táplálja, tudományos szempontból tehát teljesen megokolatlan lenne a szellemi munkásokat előnyben részesíteni. A szellemi munkásoknak állítólagos szükséglete agyszerkentő élvezeti cikkeket, mint például kávé, tea és dohány után élettani szempontból hasonlóképpen indokolatlan, mert például a klasszikus ókor nagy gondolkodói is az alkaloidek élvezete nélkül teremteték meg örökéletű műveiket. A lélektani szükséglet szempontját hasonlóképpen figyelmen kívül lehet hagyni, mivel természetesen a kávésnéni és az angol minárlára egész nap tea mellett ülő divathölgy is arra híratkozik, hogy megszokott itala nélkül nem tud dolgozni, sőt az életet sem tudja elképzelni. Egyébként az élelmiszeri rendszárbályokat kidolgozó tisztviselők maguk is a szellemi munkások közé számítják magukat, ennek ellenére azonban meg vannak győződve róla, hogy pótlólagos élelmiszerek és élvezeti cikkeik nélkül is jó végzik cseppet sem könnyű munkájukat. — fejeződik be a nyilatkozat. Most egész Svájc érdeklődéssel várja, hogy a szellemi életük megkísérelje, még mélyebbre nyúló lélektani, élettani és törvényi évekre támaszkodó ellentmondással válaszolni. (MN)

— A pápa egészségi állapota. Rómából jelenti a Rador: XII. Pius pápa egészségi állapotát a Vatikánban kielégítőnek találja. Légcsőhurutja kezelésének befejezése után a pápa még néhány injekciót kapott a betegség által megtámadott idegrendszerének helyreállítása érdekében. A Szentatyát az utóbbi időben egy neves római orvos kezelte. Az orvosi kezeléstől függetlenül a pápa naponta több magánkivallgatást tartott.

— Kűchler vezérezredest vezértábornaggyá léptették elő. A német vezéri főhadiszállás közli, hogy Hitler vezér Kűchler vezérezredest, az északi csapatok főparancsnokát a bolsevisták által Leningrád felszabadítására megindított harcokban nyújtott teljesítményének elismeréséül és a parancsnoksága alatt küzdő csapatok hősiességéért vezértábornaggyá léptette elő.

— Görögország élelmiszer-kezelésében a nemzetközi Vöröskereszt svéd hajók igénybevételével lisztet és különböző élelmiszereket szállít a görög lakosság élelmiszer-kezelésére. Egyik svéd hajó tegnap futott be görög kikötőbe nagymennyiségű élelmiszernel.

Bogdari gőzgyűfűrdő
 Vasutállomás: Sarlota
 Telefonállomás: Bogda posta

— Adományok. Erzsébet az aradi Magyar Népközség segélyalapjára 500 leit adományozott. N. N. né Arad a devai Balogh Jánosné részére lapunk kiadóhivatalában 100 leit adományozott. — A Timișoara-temesvári Magyar Házban Kovács Margit (Bocsa Montana-Boksánbánya) ötszáz leit, Szent Antal nevében pedig egy adakozó színén ötszáz leit adományozott a kardostelepi napközi otthon javára. Ugyanott Szent Antal nevében ötszáz leit adományoztak a dr. Kakuk csecsemőgondozó és napközi gyermekotthon javára. — B. K. a Devai lakó Balogh Jánosné számára lapunk kiadóhivatalában 200 leit adományozott. — Palja dr. Kakuk gyermekotthon számára lapunk kiadóhivatalában 130 leit adományozott.

MEXIKÓNAK NINCS DIPLOMÁCIAI KÉPVISELŐJE FRANCIAORSZÁGBAN. Mexikóban tegnap hivatalosan megerősítették, hogy Mexikó visszarendelte Vichyben akkreditált diplomáciai képviselőjét.

— Uj spanyol rendőrfőnököt neveztek ki, aki tegnap már el is foglalta állását. A régi rendőrfőnök egyidejű felmentése mellett.

— Főmérnök magas pápai kitüntetésére. Baia de fényképe, küldte Magyar Pálffy Gyulának, Fodor Pélyfy Gyula főmérnököt, a Mica R. T. Tebea-cebei bányatelepének vezetőjét, a katolikus egyházközség lelkes és érdemekben dus tagját, magas kitüntetés érte. P. Gábor Anasztáz ferencendi házfőnök-plébános előterjesztésére Márton Áron megyéspüspök áldását és fényképét küldte Gagyi Pálffy Gyulának, Fodor Pélybart dr. ferencendi tartományfőnök kinevezte a Ferencend konfrá'erévé, XII. Pius pápa pedig a Pro Ecclesia et Pontifice kitüntetését adományozta neki. A pápai kitüntetés: P. Gábor Anasztáz adta át derék hívének.

— Hajók temetője. Buenos Airesbe érkezett hajósok mesélik, hogy Norfolknál a part közelében valóságos hajótemető van. Nem kevesebb mint harminc elstyűesztett hajó roncsai emelkednek ki a tengerből.

— A bambusz fája öreg korában magas kovacsavartalma miatt olyan kemény, hogy a balta éléből valóságos szikraesőt csíhoj ki. A bambusz nád a tűzben hangos csattanások közben pattogzik szét és ezért a bennszűlőttek szivesen használják tűzijátékok készítésére.

Takarékoskodjunk a kenyérrrel!

— Tisztogatás a Balkánon. Zágrábból jelenti a Rador: A horvát főhadiszállás 5. számú közleménye beszámol arról, hogy az usztasa milícia egységei, — nevezetesen három horvát zászlóalj, — a Plitvici távaktól nyugatra és északra tisztogatási hadműveletet hajtottak végre az orvlövész bandái ellen. A Priboj községben (a Lim mellett közel a bosznjai határhoz) csoportosult orvlövészek vereséget szenvedtek, sok a halottjuk és sebesültjük. Ezeket az akciókat a horvát csapatok a szlovéniai és dalmáciai parancsnokságok alatt álló olasz erőkkel való együttműködés során hajtották végre.

— Braziliában nincsen szén és ezért — mint hivatalosan jelenti — korlátozták az egész ország területén a gáz használatát.

— Fájdalmi elől a halálba menekült. Lugo-Lugosról jelentik: Boran Cristian hatvanhat éves Voislova-Szőrénybalázd községbeli lakos, hosszas, kínos betegsége felett elkeseredésében önkézzel vett véget életének. Felakasztotta magát.

— Az új vadászati engedélyek kiadása. A vadászfegyverek tartására vonatkozó engedélyek megszerzése érdekében a nagyvezérkar a következő utasításokat adta ki: A vadászfegyverek tartási engedélyét minden más formailtás nélkül szeptember 24-ig meghosszabbítják ama vadászok számára, akik 1942 április 24-ig a törvény és végrehajtási utasítás tizenegyedik szakaszában feltüntetett iratokat benyújtották és azok számára is, akiknek fegyvertartási engedélyt 1941 január hónap után láttamozták, ha nem is nyújtották be az A) bekezdésben meghatározott időpontban. A fegyvertartási engedélyek kicserélésére vonatkozó kérvényeket ez év szeptember elsejéig kell benyújtani. Kívételt képeznek az összmegosztottak és mozgósítottak, akiknek leszerelésüktől számított harminc napon belül kell benyújtani a kérvényt. A kérvényhez csatolandó iratok érvényesek, amennyiben azokat 1942 március 24-ike után állították ki. Uj iratokat tehát nem kell beszerezni.

— Lopott a pásztor. Lugo-Lugosról jelentik: Ohabamunje-Mutnoksabadjja község csendőrsége tartóztatta Carabog Nicolae pásztor aki juhok lopott, a lopott jószágot felnégyelte és kutyája elé vetette.

— Borneo szigetén az esővíz szolgáltatja az egyedüli ivóvizet, melyet a városokban nagy hordókban gyűjtenek össze. Mig a házak és szerények mindig tárva-nyitva vannak, a hordók csapaját gondosan lelakatolják, mert a víz minden drágaságnál jobban csábítja a tolvajokat.

— Agyonrugta a ló. Dragomirescu Marin Ocele Mari községbeli fiatalember két ló mellett haladt el, amelyek az ut szélén legeltek. Az egyik ló megrádi a váratlanul megjelenő fiatalalembertől és kirugott. A rugás a gyomrán érte Dragomirescu Marint, aki összeesett: és nyomban meghalt.

— Ki lopta el a két házat? Különös lopási eset foglalkoztatta a napokban a norvégiai Ballerup rendőrségét. Egy háztulajdonos jelentette, hogy két nyári faháza volt az Egebjergen, most azonban nyomukat sem találja. A rendőrség megállapította, hogy a házakat éjnek idején lovakkal egyszerűen elvontatták, a tolvajoknak és eltűnt házaknak azonban egyelőre semmi nyoma

— A francia legfelső közigazgatási bíróság Párisban működik tegnap óta. A bíróság 1940 óta a megnevezett területen ülésezett eddig és tegnap visszaköltözött a francia fővárosba.

— Az amerikai angol követ helyettese. Genfből jelenti a Rador: Londoni értesülések szerint Halifax lord távollétében a washingtoni angol nagykövetség ügyejt Sir Ronald Campbell, Nagybritannia amerikai ügyvivője intézi.

— Magyar író halála. Kőszegen nagy részvét mellett temették el a hetvenöt éves korában elhunyt Kincs István író, Kőszeg egykori plébánosát. Kincs István értékes irodalmi működést fejtett ki, derűs képekben foglalkozott a kisvárosi és falusi élet kérdéseivel. Ifjúsági műveket is írt. (elbeszélések, szindarabok). Az utóbbi éveket teljes visszavonultságban töltötte.

A FORUM-mozgó

következő premier-slágere

— Washington barátokat akar szerezni a Szovjetnek Délamerikában. Madridból jelenti a Német Távirati Iroda: Guatemalából származó hír szerint az Északamerikai Egyesült Államok az amerikai államokban nagyszabású hírverő-hadjáratot kezdtek, azzal a céllal, hogy a délamerikai államokban kiküszöböljék azt a rossz hírnevet, amelynek a Szovjetunió örvená. A „bolsevista becsület megmentő” között a főkortes Davies, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete, aki azt hirdeti, hogy a kommunista internacionale nem egyéb, mint védelmi szervezet. Különösen nagyívű szovjetbarát propaganda folyik Mexikóban. (Rador.)

— Beteg ember öngyilkossága. Stefan Gh. Mihaila, Filas községbeli ötvennyolc éves ember, aki pelagránban szenvedett, elkeseredésében a Timișoara-Temesvár és București között közlekedő személyvonat elé vetette magát, amely halálra gázol a.

SACHA GUITRY novellájának világsikert aratott filmváltozata

Az utitársak

— Legett egy adóhivatal Suceváj jelentés szerint Cacia község adóhivatalának épülete gondatlanság következtében kigyulladt és leégett. Az iratár — néhány okmány kivételével — a lángok martalékává vált. A pénztár állományát sikerült még idejében megmenteni. A vizsgálat során megállapították, hogy az épület melletti helyiségben kenyeret süttöttek, a kemence, majd a ház kigyulladt s így harapódzott át a tűz a szomszédos adóhivatali helyiségekre is.

— Az önkéntes mentők felhívása. A Timișoara-temesvári önkéntes mentőtársulat felkéri valamennyi pártfogóját, hogy a náluk jelentkező csekély összegű jét, Julia J. urat fogadni és az aránylag csekély havi tagdíjakat beváltani sziveskedjenek, mivel a társulat mai anyagi helyzete nem engedi meg a tagdíjaknak késedelmes beszedését, legkevésbé az azokról való lemondását.

A főszerepben

Ronald Colman és Ginger Rogers

— Százötvenezer leies lopás. Pitaru községben eddig még ismeretlen tettesek behatoltak Delescu Aurel birtokos pincéjébe és onnan két autókereket loptak el százötvenezer lei értékben. A tolvajokat keresik.

— Szérum a keresztvespiera marása ellen. Mivé Észtországban a keresztvespiera viszonylag gyakori az ést állam 1935-ben Dorpatban állami szérumintézetet alapított, mely azóta is rendszeresen foglalkozik a vipersmarás elleni szérum előállításával. Az intézetnek beszolgáltatott keresztvespíerák száma évről évre emelkedik és 1938-ban már elérte a 16.000-et. Egy esetben egyetlen kigyófészékben is nem kevesebb, mint 650 mérges hulló- sikerült kézrekeríteni. Egy-egy keresztvespiera 2-4 milligramm mérget szolgáltat. A fontos feladatot végző intézet most újabb felvette a munkát.

— **Kihallgatások a helyettes miniszterelnöknél.** Bucurestiből jelentik a Rador: Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök június 30-án kihallgatáson fogadta Killinger Manfred báró bucaresti német, Eduard Pallin bucaresti finn, Benzon Branko bucaresti horvát, Jaques Truejje bucaresti francia, E. Bjerling bucaresti dán, Csamakoff bucaresti bolgár, Suphi Tanriöer bucaresti török követet és Pietro Gerbore bucaresti olasz ügyvivőt.

— **Az európai ifjúság kulturális ünnepei.** Rómából jelentik a Rador: Azok a küldöttségek, amelyek az európai ifjúság weimari kulturális ünnepein vettek részt, kedden Rómába érkeztek. Az állomáson az olasz ifjúság nagyvezérkarának főnöke és számos diplomáciai személyiség fogadta őket. A küldöttségeket a római lakosság meleg ünneplésben részesítette.

— **A svéd kormány nyári szünete.** Stockholmból jelentik: A svéd kormány a nyári hónapok alatt szüneti összeállításban folytatja működését. A miniszterelnök ellátja a külügyi és kereskedelmi tárca ügyeit is, a honvédelmi miniszter pedig a pénzügyminiszterium vezetését vállalja a nyári hónapok alatt. A nyári szünet megkezdése előtt a svéd minisztertanács tegnap tartotta utolsó ülését a király elnöklése alatt.

— **Törökország új berlini követe a volt török hadügyminiszter lett,** akinek kinevezéséhez a birodalmi kormány hozzájárult.

— **TIZENHÁROM MILLIÓ DOLLÁR NAPONTA.** Washingtonból jelentik: Az Egyesült Államok kincstára tegnap zárta le az Amerika történetében eddig legköltségesebb pénzügyi évét. Ezen év kiadásai nagyobbak voltak, mint az elmúlt világháború összes kiadásai. Amerika naponta tizenhárom millió dollárt költ a háborúra.

Takarékoskodjunk a kenyérrel!

— **Szabotázs címén büntetik, akinek jószága kárt tesz a veteményekben.** Timișoara-Temesvár város vezetősége figyelmezteti az állattartókat, semmi körülmények között ne engedjék meg, hogy lábas jószáguk bármilyen veteményben kárt tegyen. Ha ilyesmi előfordul, az állattartókat a szabotázstörvény alapján büntetik.

— **Nagy bányarobbanás** Genf-ből jelentik a Rador: Az elmúlt hét végén bányarobbanás volt a Durham grófságban levő egyik szénbányában, ahol a bányalég robbant fel. Tizenhárom bányász az életét vesztette, számosan pedig megsebesültek.

— **Hármas jörek.** Azzola János Timișoara-Temesvári fakereskedőt három gyermekkel ajándékozta meg felesége, született Zeitler Margit. Azzola egyszerre három újszülött gyermekét jelenthette be az anyakönyvi hivatalban és mindhárom fiu volt. Amalio, Giovanni és Lajos. Az utóbbi egy napos korában meghalt.

— **Agyonszűjtotta a villám.** Varga György tizenöt éves Agnuszentkötő községbeli fiút a mezőn lepte meg a vihar. Haza akart szaladni, de utközben villámcsapás érte és nyomban meghalt.

— **Elfogott tolvaj.** A Simeria-piski csendőrség elfogta Fedure Ioan ismert tolvajt, aki a környéki községekben számos betörést és lopást követett el. Crjstur-Cernakeresztur községben ellopta a község-házáról a községi pécsett is.

— **A Begából kifogták egy férfi holttestét.** Dinjas-Terontaldinys község határában a Begából kifogták egy ismeretlen, 45-50 év körüli férfi oszlásnak indult holttestét. A holttesten külső erőszaknyomait nem találtak. A vízbe fulladt férfi személyazonosságának megállapítására megindult a nyomozás.

— **Védekezés a veszett kutyák ellen.** Aradon elszaporodtak a veszett kutyák és ezért a városi egészségügyi hivatal rendeletet adott ki, melynek értelmében még pórázon vezetett, szájkosárral ellátott kutyákkal sem szabad bemenni nyilvános helyiségekbe, irodákba, vendéglőkbe, cukrászdákba, áruházakba és üzletekbe. A szóbanforgó helyiségekben, feltűnő helyen felirat helyezendő el, amely szerint kutyákkal a belépés a helyiségekbe tilos. A rendelet megszegése esetén nemcsak a kutyák gazdáit, de a helyiségek tulajdonosait is megbüntetik.

— **Anyakönyvi hírek.** A Timișoara-Temesvári anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzések történtek. Születtek: Hejer György ügyvéd leánya Paulina, Garba Varava szolgáló fia Leontin, Kiss Pál villanyyszerelő fia Pál, Mrzek Máttyás hentesmester leánya Mária, Reimholz János Guttenbrunn-Temesvári hűdegkutú gazdálkodó leánya Brunhilde. Házasságot kötöttek: Singer Rezső gyári munkás és Turi Róza-Dascal Alexandru munkás és Ficior Mariaora. Meghaltak: Özvegy Dobra Mihályné Speichert Mária, 79 éves, Popescu Constantin 30 éves katonája.

— **Gázolt az autó.** Seprényi Sándor aradi gépkocsivezető ellen eljárást indítottak, mert autójával elütötte Roman Stefan Aurel Vlaicu-utca 29. szám alatti lakost. Roman állapota súlyos.

— **Az ellenőrző közegek igazolják magukat.** Hivatásos Timișoara-Temesvári rendőrségi helyről felhívják a kereskedelmi és ipari vállalatokat arra, ha ellenőrző közeg jelentkezik náluk, úgy kérjék az igazolványt, illetve a meghatalmazást. Rendőrközegek ellenőrzésre csakis akkor jelentkezhetik, ha erre különleges írásbeli felhatalmazása van.

— **Irógépek és sokszorosító készülékek bejelentése.** Az aradi rendőrkövetszura felszólítja az írógép- és sokszorosítókészülék-tulajdonosokat, valamint mindazokat, akiknél ilyen készülék bármilyen címen vannak, hogy e közlemény megjelenésétől számított nyolc napon belül nyilatkozatot terjesszenek be a rendőrséghez. A nyilatkozat félv papírosra írandó, a birtokban levő írógéppel vagy sokszorosítóval. Fel kell tüntetni a gép vagy készülék tulajdonosának, illetve használatjának a nevét, pontos címét (lakhelyét), a szóbanforgó gép védjegyét és számát, valamint azt, mióta és mi célból birtokolták vagy használják a gépet. A nyilatkozat első oldalán a szöveg csak kisbetűvel, másik oldalán pedig ugyanaz a szöveg csakis nagybetűvel írandó.

— **Vád alól felmentett gyáros.** Assael László aradi gépgyáros ellen az ügyészség vádat emelt, azon a címen, hogy 1940-ben D. Stefanescu mérnököt megkárosította. Az ügyet most tárgyalják. A törvényszék a vádat nem találta bebizonyítottknak és a gyárost felmentette.

— **Halalozás.** Özv. Binder Mihályné július 1-én Aradon elhunyt. Temetése ma, július 2-án, csütörtökön délután 6 órakor lesz az Aradul-Nou-ujaradi halottasházban.

— **Egészséges vizet kap Deva.** A devai városi tanács tagjai Dragan Gheorghe dr. főpolgármester elnökelete alatt ülést tartottak, amelyen a vízvezeték kérdésével kapcsolatban a főpolgármester közölte, hogy viz vizsgálataát elvégezték és annak eredménye alapján új kufurást kell eszközölni. A vízvezeték munkálatok vezetésére a város vezetősége a miniszteriumból szakképzett munkásokat kér.

— **Idegbajos nő felakasztotta magát.** Aradról jelentik: Traunau-Cseralja községben Di tiger Margit harmincyolc éves nő felakasztotta magát. Tettének oka gyógyíthatatlan idegbaj volt.

— **Végezetes játék a kezaganatás.** A Duna torkolatvidékénél levő China Noua helységben megrendítö gyermektragedia toron. A Duna partján levő veteményes kertekben a visszavonuló boisevisták annakadején löszereket rejtettek el. A román hatóságok felkutatják az ilyen löszerejekhelyeket és egyben figyelmeztetik mindenkit, hogy a legnagyobb óvatosságot tanúsítsa, bármilyen ismeretlen tárgyat vagy csomagot talál. Caraneagu Grigore chilianouai lakos nem tulajdonított különösebb jelentőséget az óvatosságnak és a napokban, veteményes kertjében dolgozva, három kisgyermekét elküldte szénáért. A gyermekek — Alexandru, Boris és Frósina — a közelben egy kézigranátot találtak. Játsszadomni kezdtek vele, sőt a nagyobbacska Alexandru egy szeggel babrálni kezdett rajta. Az apa felfigyelt a gyermekek különös titkolózására és odaküldte legnagyobb fiát, Iacobot, nézze meg, mit csinálnak. Ekkor azonban már késő volt. Mire a nagyobb fiu odaérkezett, a kézigranát felrobbant, Alexandru Caraneaga meghalt, a másik három gyermek állapota is életveszélyes.



ARO KERT
TELEFON 24-45

MA
ragyogó
PREMIER

Mindent a
győzelemért!

Quo Rodino
Saura SÖLARI
Sizs WÄLDMÜLLER
Johannes RIEMAN
S. S. C. 7AK

Az elegancia, szerelem és humor filmje
Előadások naponta
3, 5, 7, 10 és 9:20-kor
a kertben

— **Timișoara-Temesvárott egyszerre osztják ki a júniusi és júliusi cukrot.** Timișoara-Temesvár lakossága június hónapra még nem kapta meg cukorjándékát. Kilátásba helyezték azonban, hogy 500 gram fejadag kerül kiosztásra és ezenfelül fejenként 750 gramot adnak befőzésre. Valószínűleg a júniusi és júliusi cukoradagot egyszerre osztják ki.

— **Az egységes ellenőrző regisztrerek életbeléptetése.** A kereskedelmi és iparkamarához érkezett 541.359/1942. számú miniszteri körrendelet értelmében a vállalatok egységes ellenőrző regisztrerek kötelező módon való életbelépésének határidejét szeptember elsejében szabták meg. Ezeket az egységes ellenőrző regisztrereket (Registru unic de control) ugyanis már július elsejével kellett volna felfekeltetni, de ezt a határidőt most szeptember elsejéig meghosszabbították.

— **Munka közben érte a halál.** Kovács János. Tarnava-Mjca-kisküüllőmegyei, Ganești-vamosgálfalvai lakos a mezőn dolgozott. Amikor kifáradt, leült és fenni kezdte kaszáját. Közben rosszullet fogta el, hanyat dőtt és meghalt. A mezőn dolgozó emberek találták meg holttestét. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy halálát szívinfark okozta.

— **Kesszafurás.** Eddig ismeretlen tettesek álkules segítségével behatoltak Zarnestin a betegsegélyző pénztár hivatali helyiségébe és az egyik pénzeszköznyrt feltörve 150.000 lei készpénzt vittek el magukkal.

— **Elrejtett bőröket találtak.** Drapos Iosif Freidorf-szabadfaluj lakosnál harmincegy borjubőrt és hatvankét kilógram talpbőrt találtak raktáron, amiért megindult ottak ellene az eljárás.

— **Az öngyújtó felgyújtotta a lakást.** Parvan Paraschiva fővárosi lakosné benzint töltött az öngyújtóba, majd kipróbálta, hogy ég-e. A szikráról a benzinnel lelocsolott öngyújtó lángra lobbant és az asszony ijedében az ágyra dobtá azt. Az ágy nemű is meggyulladt és hamarosan az egész lakást elborították a lángok. A tüzoltók egy órai munkával tudták csak a tüzet elfojtani. A kár több mint félmillió lei, mert a butorokon kívül az asszony megtakarított 260.000 leinyi készpénze is elégett.

— **A fiúrdés áldozata.** Costea Duduleț harminc éves aradi munkás a cukorgyár mellett a Marosban fürdött. Beuszott a folyó közepére, ahol elkapta az ár. Holttestét még nem fogták ki.

— **Öngyilkosság.** Sella Agoston. Resita-resicaj illetőségű férfi Gherthenis-Gertenyes községben felakasztotta magát. Tettének okát nem ismerik.

Teke sport

Vasárnap az aradi Fortuna és Infratirea tekecsapatja az Ilsa meghívására Timișoara-Temesvárott vendégszerepelek.

Az aradi egyesületek nem játszották ki szokott formájukat és így kevés sikert arattak. Részletes eredmények a következők: Ilsa—Fortuna 179—167. Menetek: 40, 43, 52, 44, illetve 45, 43, 53, 26. Fortuna—Ilsa kombinált 173—138. Menetek: 52, 53, 26, 52, illetve 34, 35, 34, 35. Ilsa—Fortuna 212—697. Menetek: 53, 53, 62, 44, illetve 52, 37, 53, 55. Ilsa B—Infratirea 173—162. Menetek: 41, 52, 35, 45, illetve 44, 26, 43, 49. Ilsa I.—Infratirea 207—137. Menetek: 63, 43, 57, 44, illetve 32, 35, 36, 34. Timișoara válogatott—Infratirea 209—174. Menetek: 54, 42, 62, 51, illetve 43, 53, 43, 35.

Az aradi Rapid tekegyesület szombat este és vasárnap egész nap értékes tiszteletdíjjakkal jutalmazott egyéni és hatos csapatversenyt rendez a CAA-pályán. Rádobások este 9 órakor. A verseny iránt nagy az érdeklődés.

A Rapid egyébként vasárnap vendégül látja a timișoari Rapidot. A testvéregyesületek tiszteletes csapatversenyt bonyolítanak la a CAA-pályán.

Mozi

Csütörtökön, július 2-án Aradon a mozgósínházak műsora a következő: Corso: Az asszony félrelep. Forum: A hegyek leánya. Uránia: Nagyvilági nő. Aro: Mindent a győzelemért.

Ügyeletes gyógyszertárak

Csütörtökön, július 2-án Aradon a következő gyógyszertárak tartanak ügyeletes szolgálatot: dr. Földes (Eminescu utca), dr. Kárpáti (a villamos állomással szemben), Rozsnyai (Avram Iancu tér).

Csütörtökön, július 2-án Timișoara-Temesvárott a következők az ügyeletes gyógyszertárak: Belváros Götz (Bratianu tér), Gyárvaros: Meiszner (Petru Maior tér), Erzsébetváros: Cristea (Lahovary tér), Józsefváros: Csillag (General Dragalina tér), Mehalában a Corvin, Fratelia-Ujkissodán a Panajoth és Freidorf-Szabadfalun az Eremici gyógyszertár.

EGÉSZSÉGÜN K

Nagy András dr.

A ruházkodás egészségtana

3. Felsőruhák (olytatás)

Azt mondják a hideg tekintetében nagyon edzett sebélyek, hogy „az is bolond ember, aki akkor fázik, mikor nem muszáj”. Felsőruhákkal kapcsolatos mondanivalóinkhoz ennek értelmében még azt kell hozzátennünk, hogy minél vastagabban öltözködjünk valaki, mikor nem muszáj — és minél kevesebbé változtatni, annál jobban fog fázni amikor tényleg hideg lesz körülötte...

A felsőruhák tisztasága az egészség szempontjából nem annyira fontos, mint a fehérsége. Nem azt akarjuk ezzel mondani, hogy a piszkos külső és felső — egészséges. Hanem csak azt, hogy sokkal inkább csunya, mint egészségtelen. Egyébként felsőruhánk tisztítása körülményes, legfeljebb a pecsétek kitisztításából áll. Kevés ruha ér meg egynél több alapos kitakarítást. Viszont nagyon fontos a ruhák kezelése. Amit kezdetben a ruhaszövetekben található levegő jelentőségéről mondtunk, érthetővé teszi, milyen baj az, ha por szállta meg a ruhát és nem távolítjuk el azt alapos kefével. Annál kevésbé hely marad a ruhaszövetben a levegőnek. Végül is a ruhaszövet valami sűrű, nemeszerű anyaggá változik, melynek egészségügyi hátrányai az elmondottakból szintén érthetőek.

Általában a felsőruhákat minden reggel ki kellene kefélni, sőt nagyobb szennyeződések (utazás) után ki is porolni. Helyes az volna, ha a felsőruhákat sem viselnék napról-napra, hanem engednék szellőzni azokat. Akinek módjában van, okosan teszi, ha így jár el. Nemesak tovább tart, hanem formáját is jobban tartja és érthető módon tisztább, vagyis egészségesebb lesz az öltözete.

4. A ruhák szabása

Távol áll tőlem az a szándék, hogy e fejezetben a női ruhák szabásáról kívánjak értekezni. E tekintetben a divatújtatórainak van szavuk, nem az orvosoknak és hiába próbál az egészségtan, ha a divatnak ellentmond. Ellátkezzünk vissza a rettenetes fűzőkre vagy a lábakat vegervényesen elnyomó, kecsgeorru topánkákra! Bába beszélt az orvosok, a divat fennmaradt és hódított, míg csak valamelyik divatújtató újabb szeszélye elengőzt nem adott neki. Erre tehát egészen felesleges papírt vesztegetni. Inkább beszéljünk a férfióltözködésről.

A mai, polgári férfióltözködés akárminek mondható, csak szépnek és egészségesnek nem. Hogy az általános angol divat, mely formáival már a népviseletet is ki kezdte és meghamisítja, elcsufítja a legszebb férfialakot is és csak állandó, kínos karbantartás esetén adja meg nem a szépség, hanem a választékoság látszatát, ezt körülbelül mindenki tudja. Azt is tudjuk, hogy a magunk-fajta, rohángáló ember, aki nem ér rá nadrágja vasolására vigyázni, kénytelen mindig elhanyagoltnak, lomposnak látszani, ruháinak szabása miatt. Azt is tudjuk, hogy nyári kánikulában, mikor még a fürdőruha is tulmeleg mi hátréti, vattázott, nehéz gyapjuból készült, sőt sötét színű átlányt gombolunk magunkra, körülbelül kétszer annyit, mint amennyit a nők a téli hidegben — a téli kabátja együtt — viselnek. Ha a szépségtani szempontokkal nem is törődünk, ennek már egészségtani oldala is van, tehát joggal foglalkozunk vele!

Vegyük végig ruházatunk minden egyes darabját és mondjuk el róla véleményünket egészségtani szempontból.

Az ing. A férfingnek szokás szerint hosszú ujjú és gallérja van. A nyakat szorosan és magasan zárja. Régecs esuhöz ragaszkodó egyének külön, keményített gallért kapcsolnak — két (réz) gomb közébejöttével — nyakukra. A kényelmesebbek ugyanezt puhában cselekednek. A még kényelmesebbek összevarratják a gallért az inggel. Olyanok is akadnak, akik az ilyen nyakat nyitva viselik, de ezek a férfióltözködés terén forradalmároknak számítanak. A nyakkendő, mely akkor esinos, ha pontosan és félreérthetetlenül szorítja a nyakat, kiegészíti az ing elegánciáját. A keményített kézél — a „mandzsetta” — jósebb urak kivészőféiben levő viselete.

Milyen szabású inget helyes az egészségtan? Az olyat, mely a nyakat a legkevésbé sem szorítja, sem a szabad légzésnek, sem a vérkeringésnek, sem a fej minden irányú mozgásának nem akadályozza, — mely a nyakat védi a felsőruha dörzsölésétől, — mely, miáltal a karokat burkolja (felsőruha alatt nem ajánlatos meztelen karral járnunk, mert a ruha belése a bőr váladékaitól rövidesen szennyes lesz) azok mozgását nem akadályozza. Vagyis külön galléros-kézélő ingeknek befellegzett az egészségtan előtt. Méginkább a keményített holminknak.

(Folytatjuk.)

Mi a fertőzés?

Műveltebb emberek is keveset tudnak az emberi szervezetről, ennek szerkezetéről, élettani működéséről, s a különböző kórtani megnyilvánulásokról. Eppen ezért szükségesnek tartjuk, hogy a legérdekesebb kórtani jelenségről — a fertőzésről — szak-szerűen felvilágosítsuk az olvasót.

Fertőzés fogalma alatt — nagy általánosságban — minden olyan állapotot értünk, midőn csak erős nagytóval (mikroszkóppal) látható egysejtű lények hatolnak a szervezetbe s megbetegítik az embert. Minden fertőző betegséget más csira, más mikroba okoz: eszerint az illető betegség tünete, lefolyása is más és más. A fertőző betegség létrejöttének legelső és legfontosabb kelléke, hogy az illető kórokozó mikroba bejuthasson a szervezetbe és ott elszaporodhasson s a szervezet védekezését teljesen legyőzze.

A betegség okozó csirák

A szervezetbe jutásának sok akadálya van, amit fejtegetni le kell győzni, hogy a fertőzés létrejöhessen. A legelső védőgát amelyet a fertőzőcsirák találkoznak, a hám, amely egy a test külső felületét, mint a nyálkahártyával bélelt belső felületeket is védelmezi. A hám azonban csupán addig védi a szervezetet, amíg az teljesen ép s míhelyt a legcsekélyebb sérülés van rajta. A fertőzés azonnal létrejöhethet. Sőt még a teljesen ép hám sem nyújt feltétlen védelmet a mikrobák ellen, mert egyes baktériumok még így is keresztül tudnak hatolni rajta. Vannak bizonyos külső körülmények, amelyek alkalmasok teszik a bőrt a mikrobák áthatolására. Ilyen pl. a bőr feljárása — szúrás vagy más ilyfajta külső sérülés. Mindezek valóságilag

kaput nyitnak

a baktériumok számára. Az egyes üregek szerveket bélelő nyálkahártyák jóval kevésbé ellenállóak, mint a bőr: ez a magyarázata, hogy a legtöbb fertőzés a vértelen nyálkahártyán sokkal hamarabb létrejön, mint az ép bőrön.

A különféle csirák a szervezetbe való bejutása még nem fertőzés. Tudnunk kell, hogy amikor a csirák a szervezetbe bejutnak, erős küzdelem indul meg a mikrobák és a szervezet között. Ugy kell ezt elképzelnünk, mint amikor egy országra várakojn

ellenség hatol be: ily esetben a megtámadott országon azonnal mozgósítja haderejét s az ellenséget minden erejével igyekszik feltartóztatni s harc képtelenné teszi. Az emberi szervezet is azonnal

mozdítja haderejét

a fertőző ellenséggel szemben: rögtön működésbe hozza az egész fertőzőellenes felszerelést, rögtön kiismeri a fertőzőcsirák természetét és elpusztításukra alkalmas ellenmérgeket nagy mennyiségben kezd ki-termelni. A fertőzés csakis akkor jöhet létre, ha a betolakodott csiráknak tulajdonságuk, vagy a termelt mérgező anyagukkal (toxin) sikerül a megtámadott szervezet ellenállását legyőzni. Azt az időt, amíg a betolakodott csirák elszaporodnak és mérgeiket a megtámadott szervezetben ki-termelik — lappangási időnek (inkubáció) nevezzük. Ez az idő nagyon különböző: függ a csirák számától, a csirák szaporodási képességétől és a fertőzés helyétől.

A fertőzés

Lehet általános és helybeli, aszerint, hogy az egész szervezet vesz-e részt a kóros elváltozásokban, vagy pedig annak csupán egy kisebb körülírt része. Helybeli fertőzés akkor jön létre, ha a fertőzőcsirák csupán a behatolási kapu körül szaporodnak el; ezzel szemben az általános fertőzés esetében a csirák az egész szervezetet elárasztják. Ha csupán helyileg szaporodnak is a baktériumok mégis elég gyakran lehet tapaszthatni, hogy elhatolnak a legközelebbi nyirokcsomóig s ezek megduzzadnak, jobosak, érzékenyek, fájdalmasak lesznek. A nyirokcsomók (az ízületek körül, a mell alatt, a nyakon, stb.) a szervezet védővárait erősítik. Ha egy ily nyirokcsomó várat legyőztek a fertőzőcsirák, egy előrenyomulnak a legközelebbi nyirokcsomó erődítésig s így lépésről lépésre veszik be a szervezet védővárait. Vannak csirák, melyek általános fertőzést okoznak: ez nem a mikroba nemétől függ, hanem annak számától, szaporodóképességétől és az egyéni ellenállóképességétől. Igen gyakran a helybeli fertőzés lesz általánossá: ennek módjáról és a fertőzés természetéről, valamint a szervezet védekezéséről a következőkben bővebben ismertetőt közlünk.

N. L. D. dr.

TESTÁPOLÁS Az ápolott kéz

szükségét és fontosságát nem kell bizonyítanom. A friss levegő, a szabadban ültözött munkálkodás, sportok nem bannak „kesztyűs kézzel” az érzékeny bőrrel. Télen, kora tavasszal sokszor, sőt ha nem vigyázunk, mindig „kifújja a szél”, érdes lesz durva tapintású, száraz reszelős és csunya kivörösödik.

Ha a kezünk szépségét fenyegető veszélyek száma nő, fokoznunk kell az elővigyázatot és gondoskodást is. Mint a testápolás minden ágánál itt is első a tisztaság kérdése. Kézmosásra lehetőleg langyos vizet használjunk, mert a nagyon hideg és nagyon meleg víztől a kéz kivörösödik. Lehetőség szerint vigyázzunk a víz lágyaságára is. A gyakori kézmosásra zsírozott szappan alkalmasabb, mint a lugos. Az utóbbi megtámadja a bőrt, húzamosabb használatnál a körömöt is. A kézmosás szárító hatását utólagos krémzéssel enyhíthetjük.

Kezünk eredeti formáját nem tudjuk megváltoztatni de rendszeres ápolás mellett minden kéz lehet szép és gusztyos. Sokban befolyásolja kezünk szépségét a köröm és a kézfej. Így például a nagy kéz még nagyobbak látszik, ha vörös érdes. Tulságos rövid kezet megvívhatunk valamivel hosszabbra hagyott körömmel.

Mostanában a divat hosszúra növesztett körömviseletet ír elő. Ez azonban teljesen céltalan, mivel a köröm feladata csak az hogy az ujjvéget védje. A hosszú köröm népszerű a hölgyek között mindenesetre azt mutatja, hogy viselője nem sokat dolgozik. Dívatos, de nem praktikus a hegyes köröm. Mindenbe beleakad, könnyen letörik.

A beszakadt köröm nem szép és amellet fertőzésre is alkalmas.

Miután megfellejő hosszúra és alakúra vágtuk körömlenket szelét reszeljük le simára. A köröm szégyén levő bőrt puhítsuk fel áztatással majd gyengén poljuk fel megfelelően zsírozott csontpálcikával.

Kívágni csak akkor kell, ha olyan kellemetlenül hosszú, hogy beszakad. Nagyon jó tisztító és puhító házi-szer egy citromlébe két kanál glicerin és ugyanannyi víz. Forgalomban lévő paszták, fénysító porok és lakkok egész sora szolgál a körömfénynek emelésére. Ezekben alkalmazott festékek különféle árnyalatokat adhatnak a köröm színének. Egyéni ízléstől függ, ki mennyire tudja követni a divatot úgy, hogy tulkapasai elkerülje.

A lábkörmök ápolása még fontosabb. A cipő állandó nyomása könnyen tohatja helytelen irányba a körömöt és okozhat benövést. Itt is fontos a bőrszegély feltöltése így könnyebb a köröm tisztántartása is. Vigyázzunk, hogy a köröm széle sima legyen, sarkait gondosan kerekítsük le. Külföldön a szandólviselethez a lábkörmöt is lakkozzák. Nem követendő példa.

A köröm sérülései keletkezhetnek egyszerűen külső, mechanikai hatástól. Ez esetben többnyire a köröm termelő körömágy sérült meg. Legtöbbször minden beavatkozás nélkül a köröm növekedésével megszabadulhatunk e hibától. Ha a köröm betegsége mélyebben gyökeredzik, gondos, alapos orvosi kezelést igényel. Természetesen először az előidéző alaptajt kell megszüntetni.

Ha figyeljük a hölgyek kezét, meglepően érdekes megállapítást tehetünk. Nem mindig hat esztétikusan a szépfarmájú gondozott kéz sem. A hatásban igen nagy szerepe a kéz tartásának, mozgásának. Nincs kellemetlenebb, mintha leri valakiről, hogy utájában van a kezé-lába. Téves felfogás, hogy csak nagytermetű, hosszú végtagú egyénekkel történik. Különösen fiatal leányaknál látható ez. Szerencsére mindenki lehet jó mozgású. Persze több-kevesebb fáradsággal. Ide tartozik hogy kezét kecsesen tartsa, de ne mesterkélten. Főlölegesen ne mozgassa és ujjait ne terpesse szét.

Földi Erzsébet

SPORTTESEMÉNYEK

A Brasov-brassói ACFR résztvesz a Háborus-Bajnokság küzdelmeiben

Vasárnap kezdődnek meg a háborus bajnokság küzdelmei, amelyekben résztvesz a Brasov-brassói ACFR csapata is. A Brasov-brassói együttes Bucurestiben a Carmen csapatával kerül szembe. A Ripensia csapata Craiovan játszik. A mérkőzést a bucu-

reanu vezeti. A Timisoara-temesvári játékosok közül Ritter vasárnap Turnuseverinben az ottani CFR és a fővárosi Unirea Tricolor közötti mérkőzést vezeti.

A bucuaresti Rapid vereséget szenvedett Ploestiben

A fővárosi FC Rapid a Román-Kupamérkőzésen elért döntetlen után Ploestiben vendégszerepelt és az FC Ploesti csapatától 3:0 (1:0) arányban vereséget szenvedett.

Az SSMR nagy gólarányú győzelme

A Resita-resicai SSMR együttese vendégül látta a Brasov-brassói UAB csapatát és szép mérkőzés után 8:1 (3:0) arányú győzelmet aratott. A mezőny legjobb embere Lakatos volt, aki egymaga hat gólt rugott. A Resita-resicai csapat végig fölényben játszott és megérdemelte a győzelmet.

Hivatásos ökölvívósport Magyarországon

Az elmúlt hetekben néhány ismert nevű amatőr ökölvívó lépett át a hivatásos versenyzők sorába. Így többek között Szigeti Lajos a középsúlyú Európa-bajnok és Frigyes Dezső pehelysúlyú Európa-bajnok, valamint Lovas, Deli és Kővári II bejelentették a MÖSz-nek, hogy a jövőben mint hivatásos ökölvívók öhajtanak működni. A magyar szövetség az engedélyt megadta.

A legkiválóbb magyar ökölvívók jelentkezése a hivatásos táborban biztos jel annak, hogy Magyarországon is komoly lendületet vesz a hivatásos ökölvívósport üzése, amely más országokban már hosszú-hosszú évek óta folyik. Hiszen a hivatásos ökölvívók

munkájukkal, mérkőzéseikkel nagyszabású hírverőinek a férfias sportágnak, melynek szélesebb alapon való elterjedését nagyon is elősegítik.

Az a veszteség tehát, amely az amatőr sportot a legjobb versenyzőknek át lépésével pillanatnyilag mindenkor ilyen esetekben éri, csak átmeneti és az érdeklődés természetes növekedésével busásan megtérül minden téren.

Sport hírek mindenfelől

Schaffer Alfréd, a bajnokságot nyert AS Roma magyar edzője 100.000 líra jutalmat kapott egyesületétől, mert csapatát annyira felhozta, hogy az első ízben nyert Rómának bajnokságot.

Matura Mihályt, a magyar válogatott birkozócsapat kiváló edzőjét és az ismert nemzetközi versenybíró, az olaszok meghívták Olaszországba egy szabdfoglalkozású birkozótanfolyam megtartására. Matura a tanfolyamot Nápolyban már meg is kezdte és az július 20-ig tart.

Franciaországban a labdarugásban ez a helyzet: A meg nem szállt területen bajnok az FC Sète. 2. Toulouse FC. Kupagyőztes az FC Sète a döntőben az ellenfele az AS Cannes volt. A megszállt területen bajnok: Stade Reims, 2. FC Rouen, 3. Red Star Paris. Kupagyőztes a Red Star Paris ellenfele a Stade Reims volt. A zárt zónában bajnok és egyben kupagyőztes is az RC Lens. Az ország kupagyőztese a Red Star Paris, amely a döntőben 2:0 arányban legyőzte az RC Lens csapatát.

KÖZGAZDASÁG

Európa élelmezési szabadsága

A háború előtt az európai kontinens csak kilencszázalékban tudott élelmiszerellátásáról gondoskodni és közbüvelű 35-40 millió ember szükségleteit tengerentúli behozatal útján kellett előéremteni. A kontinensnek az élelmiszerbehozataloktól való függősége ezek szerint nem túlságosan nagy, ennek a hiánynak pótlása azonban mégsem jelentené, hogy Európa önállását hosszabb időre sikerült biztosítani. A kontinens népességszámának és a lakosság életszínvonalának állandó emelkedése mélyebbreható és állandóbb jellegű intézkedéseket tesz szükségessé, mindenképp előtt pedig az európai mezőgazdaság teljesítőképességének állandó fokozását. Ezzel a problémával foglalkozik Herbert Backe államtitkár, Darré földművelésügyi miniszter állandó helyettesének nemrég megjelent könyve, melynek címe Európa élelmezési szabadságáért.

Ahhoz, hogy Európa mezőgazdasága megfelelően feladatának, Backe államtitkár könyve szerint hat részfeladatot kell megoldania. Az első feladat a hektáronkénti terméseredmények javítása. A terméseredmények országok szerint nagyon különbözőek, ezt a különbséget azonban csak részben lehet a talaj- és időjárási viszonyok különbözőségével indokolni. Szemléltető példa erre Németország és Franciaország terméseredményeinek összehasonlítása. Németországban búzából egy hektárra 27,9 métermázsa, Franciaországban csak 16 métermázsa az átlagtermés. Ehhez járul, hogy Franciaországban csupán

1940/41-ben is kereken két millió hektár volt parlagon; ez a két millió hektár búzával bevetve elegendő termést adhatott volna, hogy Európa búzahiányát kiegyenlítsé.

A második feladat az elsőnek kiegészítése és a gazdálkodás intenzívvé tételében, talajjavításban, gépesítésben, stb. áll. Ezekkel az eszközökkel, mint többek között a német példa is mutatja, a termelést lényegesen lehetne fokozni. A harmadik feladat az eddig előnyben részesített állati termékekkel szemben a cukor-, fozelék- és gyümölcsstermelés fokozása lenne. Hogy ez mit jelentene Európa élelmezési szabadsága szempontjából, mutatja a következő példa: egy millió sertés évi fehérjefogyasztása 6,25 millió ember búza- és rozsliszt-, zabpehely- és dara-fogyasztásának felel meg. A negyedik feladat a mezőgazdaságot csak közvetlenül érinti, mert megoldása a fogyasztásnak a husról a halfogyasztás irányába való áttérését követeli meg. Az új konzerválási eljárások a szükséges előfeltételeket már megteremtették. Az ötödik feladat a termelt élelmiszerek és takarmányok célszerűbb felhasználását célozza. Ebbe a feladatcsoportba a konzerválás, szárítás és mindazok a készle gyűjtési intézkedések tartoznak, melyeket Németország a romlás elleni harc jelszavával valósított meg. A hatodik feladat a jobb hozamu gabona- és kapásnövényfajták és jobb háziállatok kitenyészésében áll.

Ennek a hat csoportba osztott programnak végrehajtása Backe államtitkár szerint Európát nemcsak

a megvalósítás kezdeti időszakában, hanem beláthatatlan ideig biztosítani tudná az európai kontinensnek minden létfontosságú tengerentúli behozataltól való függetlenségét. (MN)

Áremelést kérnek a fakeskedők. A Timisoara-temesvári fakeskedők azzal a kérelemmel fordultak a város vezetőségéhez, hogy emeljék fel a farakat. A fakeskedők ugyanis azt kérik, hogy az ár kjszabásánál 30 százalékos hasznot engedélyezzenek részükre, mert a tűzfának a termelőtől való beszerzése igen költséges. A város mérlegelés tárgyává teszi a kérelmet. Jelenleg 3,5 leibe kerül a fa kiőja. Amennyiben a fakeskedők kérelmét figyelembe veszik, úgy ez az ár 3,75 leire emelkedik.

Erdőtermelők élelmiszerezénye. Bucurestiből jelenti a Rador: Az elítási államtitkárság közli a munkaosztagokba összpontosított, vagy közvetlenül alkalmazott erdőtermelőkkel, hogy a megyei kitermelő osztágo parancsnokságától a benyújtott névsorok alapján havonta élelmiszereket kérhetnek. A feltétlenül szükséges napi élelmiszermennyiséget a következőképpen állapították meg: 800 gram kukorica, 300 gram bab, 100 gram szalonna, 50 gram turó és 200 gram sózott hal. Az élelmiszereket az osztagok beszerzési költség ellenében kapják.

Hivatalos devizaárfolyamok. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Szabdforgalmu devizák (90 százalékos felárral): Svájci frank 43,70-45,43, svéd korona 44,80-46,57. Kliring devizák: Drachma 1,21-1,22, német márká 59-60, török font 92-92, dinár 2,898-3,05, szlovák korona (38 százalékos felárral) 4,63-4,77, pengő 26,50-27, dán korona 30-30, finn márká 2,50-2,50, olasz líra 9,50-9,50, francia frank (38 százalékos felárral) 3,15-3,27, horvát kuna 2,95-3.

Határidő napló

JULIUS 5:

Börzserző üzemek a községi előjáráságnál, végőhidak a katonai és polgári ellátási államtitkárság termelési osztályánál tartoznak jelentést tenni az előző havi bormennyiségről.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 2

Bucuresti: 6.55 Hírek, hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 A rádiózenekar hangversenye. 13 Hanglemezek. 13.50 Német nyelvű hírek, 14 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 18 Nők negyedórása, 18.20 Zene. 18.50 Nagy énekesek hanglemezeiből. 19.15 Zongorajáték. 19.50 Német nyelvű hírek. 20 Rádióhíradó. 20.10 Hanglemezek. 20.35 Tarka zene. 20.40 Felolvasás. 21 Szimfonikus hangverseny. 22 Hírek, sport. 22.20 Hanglemezek. 23 Kávészünet.

Budapest I: 6.40 Torna. 7 Hírek, utána hanglemezek. 10 Hírek. 10.15 Szórakoztató hanglemezek. 10.40 Közvetítés az újdídek piacáról. 11.20 Helyszíni közvetítés. 12.10 Közvetítés az újdídek Dunapartjáról. 12.40 Hírek. 12.50 Szalonzene. 13.30 Bajtársi szolgálat 14 Közvetítés. 14.30 Hírek. 15.20 Hangverseny. 15.50 Előadás. 16.30 Katonazene. 16.45 Hírek. 17.15 Felolvasás. 18.40 Dalárda éneke. 19 Hírek. 19.20 Felolvasás. 19.45 Zene és irodalmi est közvetítése. 21.40 Hírek. 22.15 Üzen az otthon. 23 Idegennyelvű hírek. 23.25 Zenekari hangverseny. 24 Hírek.

Budapest II: 18.20 Ruszin hallgatóknak, 18.45 Táncczene. 19.10 Zenekari hangverseny. 20 Hírek. 20.10 Felolvasás. 22.15 Könyvi zene.

PÉNTEK, JULIUS 3

Bucuresti: 6.55 Hírek, hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Zenekari hangverseny. 12.50 Román-német nyelvű hírek. 14 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 18 Tudományos szemle. 18.20 Zenekari hangverseny. 19.15 Előadás Finnországról. 19.50 Német nyelvű hírek. 20 Rádióhíradó. 20.10 Hanglemezek. 20.35 Tarka könnyű zene. 20.40 Előadás. 21 A Falstaff opera előadása. A második felvonás után kb. 22.20 Hírek, sport. 23.20 Hanglemezek.

Budapest I: 6.40 Torna. 7 Hírek, hanglemezek. 10 Hírek. 10.15 Szórakoztató zene. 11.20 Enekkhangverseny. 11.40 Felolvasás. 12.10 Zenekari hangverseny. 12.40 Hírek. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14 Katonazene. 14.30 Hírek. 15.20 Szalonzene. 16.15 Felolvasás. 16.45 Hírek. 17.15 Filmzene. 17.40 Sport hírek. 17.50 Jazz-band. 18.10 Német műsor. 18.30 Magyar népmusika. 19 Hírek. 19.20 Kassa műsorából. 20 Felolvasás. 20.40 Cigányzene. 20.45 Felolvasás versekkel. 21.15 Hangképek. 21.40 Hírek. 22.10 Üzen az otthon. 23 Idegennyelvű hírek. 23.25 Hanglemezek. 24 Hírek.

Budapest II: 18.15 Jazz-band. 18.35 Felolvasás „Híres vakok” címmel. 19 Szórakoztató zene. 20 Hírek. 20.10 Hanglemezek. 22.10 Kassa műsorából.

CORSO premier mozgó (Arad) Telefon 23-64

Egyedül: mozgó nyitott tetővel

Ma, csütörtökön 5, 7:30 és 9:30 kor. 3 kor. 0 leies helyárak. — Szellemes francia vígjáték

Az asszony létre lép

A főszerepben: Elvira Popescu és a francia művészek színe-java. 20. sz. egyesített híradó. Kedvezmény s nyári helyárak: 50 és 40 lei

A timisoarai városi mozik műsora ■ **Előadások kezdete 5, 7, 9-kor. Vasár- és Ünnepnap d. e. 11 és d. u. 3-kor is**

CAPITOL

Drámai erejű film a „hegyek őrzőinek” életéből

A hegyek alján

Főszerepben Franciska Kinz, Hansi Knotek és Attila Hörbiger

ITALIA

A boldogságot kereső lélek vergődése

A tengerek leánya

Főszerepben Brigitte Horney, Paul Wegener és Joachim Gottschalk

APOLLO

A szenzációk filmje

A hindu siremlék

Főszerepben La Jana, Theo Lingner és Gustav Diessl nagyszerű filmje

Apróhirdetések

FIGYELMEZTETÉS. Az apróhirdetések díja előre fizetendő. Gyakran előfordul, hogy hirdetőink távbeszélőn adják fel apróhirdetéseiket. Tekintettel arra, hogy ilyen esetekben az apróhirdetések számlázása és a hirdetés díj beszedése munkatöbblettel jár, a pénzbeszedő alkalmazása révén költség-többlettel is jár, a nem a feladás alkalmával fizetett apróhirdetések díja a rendes díj kétszerese.

DIJSZABÁS. Alláskeresés rovatban tíz szóig tizenöt lei, minden további szó kettő lei. Minden más rovatban tizenöt szóig harminc lei, minden további szó három lei. Vastagabb betűvel a díj kétszerese. Jelíges és „Cim a kiadóban” jelzésű hirdetéseknel tíz lei pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak keretes hirdetésként vehetők fel.

Allást keres

Falun keresek egy csendes nyugodt otthont. A ház minden munkáját elvállalom, jó bánásmódot. Ajánlatokat „Csendes otthon” jelígre a Timisoara-temesvári kiadóba kérek. (1724)

Fiatal nő fűszerkereskedőség állást keres. Buda Elek, Buzias, Cruciei-utca 3. szám. (1729)

Alkalmazás

Műbutor asztalosinas felvétetik. Schick, Timisoara-Temesvár, IV., Bratianu-utca 12. szám. (1699)

Vidéki orvos keres kisebb háztartáshoz családjá házba, intelligens házvezetőnőt, aki a háztartás minden ágában járta. Ajánlatokat „Kertes ház” jelígre a Timisoara-temesvári kiadóba kér. (3661)

Keresek perfekt szakácsnőt és ügyes szobaleányt elsődrendű fizetéssel azonnali belépésre. Georg Meyndt Braşov, Str. Reg. Carol 34. (3642)

Megbízható bejárónő a délelőtti órákra egyedülálló személyhez felvétetik. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (1725)

Ügyes asztalossegédet állandó munkára felvesz Dóczy tanszergyár, Timisoara-Temesvár, V. (Ronat). (1726)

Keresek egy főzni tudó lányt egyedülálló urhoz. Timisoara-Temesvár, II., Tache Ionescu-ut 13. szám. Érdeklődni délután. (1728)

Inas vagy tanuló lány nő szabóságba felvétetik. Timisoara-Temesvár, III., Lahovari-tér 5. szám. (1723)

Keresek német kisasszonyt Bucureştibe, mérnökhöz, 2 kislány mellé. Jelentkezni 8—10-ig. Arad Metianu-utca 4. ajtó 8. (2922)

Bejárónő a délelőtti órákra felvétetik. Arad, Saguna-utca 8, gyermekórház mellett. (5175)

Lakás

Nyugdíjas idősebb házaspár, ki a vidéki életet kedveli, 3—4-szobás lakást kaphat, esetleg butorozva. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (1712)

Különbejárati udvari szoba üresen kiadó. Timisoara-Temesvár, IV., Vasile Lupu-utca 10. szám. (1715)

Butorozott szoba, valamint egy egy-szobás lakás kiadó. Timisoara-Temesvár, II., Tache Ionescu-ut 63. (1727)

Különbejárati szoba beraktározásra, irodának vagy műhelynek kiadó. Timisoara-Temesvár, telefon 37-68. (1718)

Szép utcái butorozott szoba, fürdővel, egyedülálló ur részére. urj családnál, azonnalra bérbeadó. Timisoara-Temesvár, III., Mitropolitul Metianu-utca 2. szám, I. emelet. (3669)

Adás-vétel

A Tempo bizományi üzle Arad (Fischer Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és írógépeket, kasszák, ebédlő- és szobatorokat, csillárokat, festményeket, rekamiéket, kasszák, egyes butorok, Porcellánok és dísz tárgyak nagy választékban. Vesszünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zálogrédiját meghosszabbítjuk. Futárunk hetenként kétszer megy Timisoarara. Tempo, Arad (Fischer Eliz-palota.) Telefon: 19-75. (4028)

Ébédok, natoszobák, kombinált szekrény, matracok, ottománok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olesón, kasszák és irodaberendezések stb. olesón kaphatók Blidariunál, Timisoara IV. kerület Kültl-tér 2, az udvarban. Megvételre keresünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3663)

Világítófesték, kék, zöld és lila színben eladó. Albert Edmund, Lonea via Petroseni, jud. Hunedoara. (3665)

Keresek 5-6 szobás teljese

beendezett igazi ur lakást megvételre vagy bérbe. Lehet egy teljesen különálló villában is. A legje jesebb garancia bérlet esetére biztosítva. Csakis jó fekvésű lakást vehetek figyelembe. Ajánlatokat, melyeket igazi ur dísztréceóval kezelek „Diplomata” jelige alatt a kiadóhivatal szivességgel továbbít.

Traktorokat, cséplőgépeket motorokat és hengereket minden nagyságban vesszünk. Industria de masini Banateana, Timisoara-Temesvár, II., Cogalniceanu-utca 8. szám. (3658)

Sötétkék modern gyermekocsit keresek megvételre. Ajánlatokat ármejelöléssel „Sötétkék” jelígre a Timisoara-temesvári kiadóba kérek. (5171)

Jókarban lévő 4-kerekű kizikocsit megvételre keres Juhász gépgyár, Arad, Aatorului-utca 1. szám. (2920)

Házhelyek 30 parcella, Brancoveanu-Penelope-Lidia és Mures-utcaik közelében 120.000 leier eladó. Cim a Timisoara-temesvár; kiadóban. (1721)

Keresek megvételre egy aranyráms tükröt. Jelentkezni 8—10-ig. Arad, Metianu-utca 4. ap. 8. (2921)

Írógép jó állapotban, eladó. Arad Bratianu-utca 19. I. em. 24. (2923)

Teljesítő, télikabát, 2 rend férfiruha kisebb termetre jó állapotban olesón eladó. Megtekinthető csakis reggel 7—9 közt. Timisoara-Temesvár, V. Geml-ut. 6. Ugyanott fonott vragárványok, fotel és nyugyá is eladó. (1702)

Egy kelengye eladó. Cim: Reclama hirdetőtlen. Arad, Eminescu-utca 8. (2926)

Borprést keresek 50 literig, jó állapotban. Arad, Gr. Comsa 5 (volt Ioan Calvin). (2925)

Cserénpalota Három utcára nyíló hely belső emeletes nyíló modern ur lakásos, kiváló karban lévő és a város központjában fekvő bérház

elcsereplendő magy rorszáni

hasznó értékű bérházzal vagy birtokkal. Ajánlatokat kérek a kiadóba „Komoly elhatározás” címre átadni

Eladó 2 drb. vasüzretredőny, egyik 3,5×155-ös, a másik 3,5×135-ös. jó állapotban. Arad, Seminarului-utca 3. (2916)

Eladó egy 2000 literes víztartály. Timisoara-Temesvár, V., Craiunescu-utca 23. szám. (1720)

Akkumulátoros rádió eladó. Megtekinthető csak pénteken vagy vasárnap. Timisoara-Temesvár, II., Stefan cel Mare-utca 21. szám. (1719)

Tartós hullám

a legújabb módszer szerint olajjal főzve

WALTRICH

fodrász Timisoara

II., Traian-tér és Str. Stefan cel Mare sarok. 1-2-3-6 os villamos megállójánál ::

PÁLYAZATI HIRDETÉS

A mai mai-majláthfalvai római katolikus egyházközség választmánya pályázatot hirdet a megüresedett kántori állás betöltésére. Pályázatok folyó évi augusztus 1-ig alábbi címre nyújtandók be: Parochia Rom. Cat. Majlat, Jud. Timis-Torontal.

Római Katolikus Plébániahivatal.

Gyermekocs; mély sötétkék. Révay nagy lexikon 20 kötet, női esernyő eladó. Arad, Bratianu utca 13. I. em. ajtó 1. (2906)

Ezüst evőeszköz keresek megvételre, 12 személyes valódi ezüstből és az összes sz. keszes da abakkal. Pontos címmel és ármejelöléssel eláto t ajánlatokat „Igazgató” jelígen a kiadó továbbít

Gyermekocsi, modern kifogástalan állapotban és 500 kg-os mérleg, 3-as pénzszerény eladó. Timisoara-Temesvár, IV., Fröbi-utca 56. szám, II. emelet ajtó 25. (1722)

Háztelek, 161 négyszögöl, a 6-os villamosnál nem zónában, Diana-utcánál, eladó. Érdeklődni Timisoara-Temesvár, II., Tache Ionescu-ut 81. szám, földszint ajtó 2. (5176)

Különféle

Nyakkendőket készít, fordít és javít Szüts, Timisoara-Temesvár, I., Diaconovici Loga-ut 20. szám, ajtó 3. (1713)

PÁLYAZATI HIRDETMÉNY

A Pancota-pankotai rom. kat. iskola szék pályázatot hirdet az igazgató-tanító állás ideiglenes betöltésére. Pályázhatnak nem igazgatóképes és nyugdíjas tanítók is. Az iskola két tanerős. Fizetés az állami tabella szerint. Az ideiglenes alkalmazatás később véglegesíthető. Bizonyos körülmények között ez az állás a kántorsággal is egybeköthető. Ajtábi címre: Of. Parohial rom. cat. Pályázatok július 15-ig benyújtandók; z felfüggesztést is kérni lehet.

Pancota, jud. Arad, ahol részletesebb

Családi ház sürgősen e ad

Nagy, magas földszintes, mint fél emelet 2 szobás, hallos, loggás, teljesen modern, tüccsözös, pa kettős cserékházas, esemes, gazi ur lakás, míg alacsony földszintes és yszobás szép lakás és összes mellékhely egy k. eljese új kiváló és, elsőrangú építkezés, szillemi rolókkal és gyönyörű nagy parkkal. A város központjában, ahol az összes közművek bevezetve. Értékes áron és jó feltételekkel vásárolható (csak a dírekte a venni szándékozói tányelek megkérésüket „Igazi vétel” címen kérem a lapkiadóba, pontos név és címmel átadni

ELVESZETT

Aradon június 28-án d. e. 11 óra tájban a Doamna Balasa utca 149 számú háztól a Calviu utcában lévő Lidó étteremmel szemközti dohánytözsdeig terjedő utvonlon fekete bőr villámzárs aprópenztárca. A pénzen kívül „Jutka 1939 II. 7.” felirású karkagyrú volt a tárcában. Mivel a gyűrű emlék, kérem a becsületes megtalálót, hogy illő jutalom ellenében adja le Doamna Balasa 149 szám alatt.

Szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle lillomejkrém lillom-tejszappant és lillompuder három szinben. Kapható k zárolag

Városi gyógyszertárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületében

Timisoara I., Piata I. C. Bratianu

HIRDESSEN

a DÉLI HIRLAPBAN



„Menázsit” szállítanak az első vonalakba

Societatea Națională de Editură și Arte Grafice „Dacia Traiană” Timisoara.